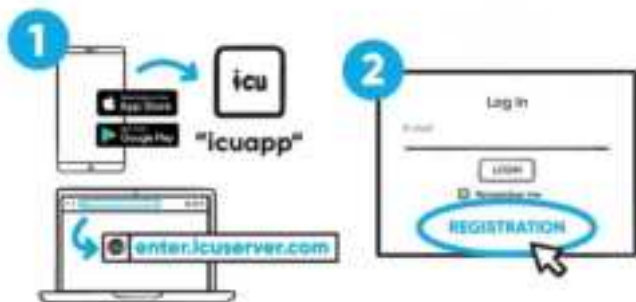


SETUP 1/2

Registration



SETUP 2/2

Testphoto



icuserver

*  shop COINS > enter.icuserver.com 

leu _{DEU} SO-	0.0
leu _{ENG} USF	0.14
leu _{FRN} QAS	0.23
leu _{ITA} LNC	0.33
leu _{ESP} QNL	0.42

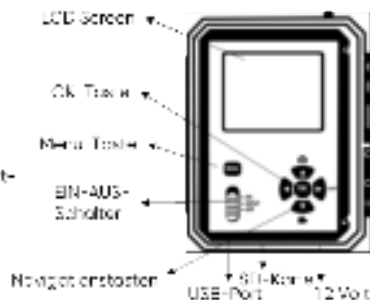
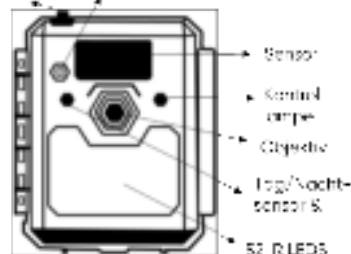
icuDEUTSCH

Anleitung

Inhalt der Packung

Komrad, SIM Karte (bereits eingesteckt), Anleitungen, USB-Kabel, Montageschutzhülle, Antenne

Antenne Lautsprecher



Stromversorgung

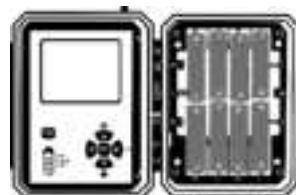
Interne Versorgung

Die Komrad kann sowohl mit AA-Batterien als auch mit 18650 Lithium-Ionen-Akkus betrieben werden.

Die 12-100 mAh Komrad unter Einstellungen (siehe Abb.) ist die Art der verwendeten Batterien einzustellen. Eine Voreinstellung kann die Leistungsfähigkeit der AA-Batterien sehr stark reduzieren.

AA-Batterien

Es können Alkali-Batterien und Lithium-Batterien verwendet werden. Wir empfehlen die Komrad mit Lithium-Batterien zu betreiben. Diese gewährleisten gleichermaßen auch bei niedrigen Temperaturen eine hohe Spannung.

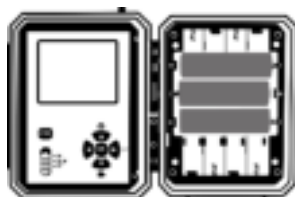


AA-Akkus

AA-Akkus liefern bei sehr niedrigen Temperaturen weniger Spannung und sind bei Kälte somit 8 AA-Batterien nicht zu empfehlen.

18650 – Lithium Ionen Akkus

Beim Einsatz von 18650er Akkus ist 12V DC – 1000 mAh kameraspezifisch unter anderem (Einstell.) die Art der verwendeten Batterien einzustellen. Eine Nichtbeachtung führt zu einer Leistungsabminderung der Akkus sehr stark reduziert.



Externe Energieversorgung

Verwenden Sie nie unsere GoServer Produkte als externe Stromquelle (z.B. Powerbank). Die Verwendung anderer Stromquellen kann zu einem Verlust der Gewährleistung führen. Wir empfehlen die Batterien zu entfernen, wenn eine externe Stromquelle verwendet wird.

Wichtige Hinweise

- Schalten Sie die Kamera vor dem Wechseln der Batterien, der SD Karte sowie wenn Sie eine externe Stromversorgung ein- oder austauschen auf "OFF", um eine vollständige Löschung der Systemdaten zu vermeiden.
- Nach einem Reset muss die Kamera neu gestartet werden (Ein- und Ausschalten).
- Bitte beachten Sie dass, wenn Sie eine höhere Qualität der Videos bevorzugen, Sie einstellen (Menü „Mobil“) basierend auf einem höheren Videoformat (z.B. 4K/30FPS).
- Vermeiden Sie es, die Kamera direkt von "ON" auf "OFF" umzuschalten.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
- Nehmen Sie die Batterie bei längerer Zeit ohne Benutzung heraus um ein Auslaufen der Batterie einzuvermeiden.
- Alternativen zu Batterien können ein externes 12V / 1-2A DC – Netzteil mit passendem Stecker verwendet werden. Achten Sie dabei auf die richtige Voltanzahl. Wir empfehlen die Batterien zu entfernen, wenn ein Netzteil verwendet wird.
- Die Kamera nicht unter Wasser tauchen bzw. sauren oder basischen Umgebungen aussetzen.
- Vermeiden Sie Drucksourcen bzw. Berührung des PIR Bewegungssensors.

- Halten Sie die Kamera flach, besonders die Linse und Batterie leben stets sauber.
- Gegenstände wie Blätter, Schirme oder Bäume in Bewegung erkennen, gestrichelte Linien können für fiktive Fotos/Videos auslösen.
- Halten Sie die Kamera nicht auf heiße Oberflächen, Klimateaggen, Entwürfsöffnungen, Wasseroberflächen und Licht, um ungewollte Fotos/Videos zu vermeiden.

Das ICUserver COINs-System → Bildversand

Die Verwendung des Bildversandes erfolgt über COINs. Mit dem Kauf der Kamera erhalten Sie automatisch 100 COINs. Pro versandtem Bild oder M-Bild verringert sich der COINs Bestand um einen COIN. Bitte beachten Sie, dass eine höhere eingestellte Qualität der versendeten Bilder auch zu einem höheren Verbrauch Ihrer COINs führt. Bei schlechten Lichtverhältnissen wird die Einstellung 3.3 empfohlen. Den COINs Bestand können Sie in Ihrem persönlichen Kundenkonto einsehen. COINs können über den Shop <https://icuserver.com/shop> erworben werden.

Inbetriebnahme

SD-Karte einstecken

Die Kamera akzeptiert SD-Karten bis zu einer Speicherkapazität von 32 GB. Bevor Sie die Speicherkarte einlegen oder entfernen, muss die Kamera ausgeschaltet werden (AUS-Schalter auf OFF).

Montieren Sie die Antenne

Die Antenne ohne Kartasteuerungsfunktion außen.

Die Kamera verfügt über 3 Betriebsarten

OFF-Modus – die Kamera ist ausgeschaltet, eine Verbindung über USB-Kabel zu anderen Geräten (z. B. Notebook) ist möglich.

ON-Modus – die Kamera macht (entsprechend der aktuellen Fotometereinstellungen) automatisch Fotos/Videos, wenn sie durch den passiven 1x Sensible Erkennung von Aktivität im Einzugsbereich ausgelöst wird.

SETUP-Modus – die Einstellungen der Kamera können geändert und die auf die SD-Karte gespeicherten Fotos und Videos am Kamera-Bildschirm angesehen werden.

Video/Foto Aufnahme und Wiedergabemodus

- Im Setup-Modus mit ▲ zwischen Foto- und Videomodus wechseln.

- Mit **▶** Foto aufnehmen bzw. Videoaufnahme starten und wieder beenden.
- Im Setup-Modus **OK** drücken, um zum Wiedergabemodus zu wechseln, danach **▲** oder **▼** um die Fotos/Videos durchzuwälzen. Videos können Sie mit **▶** anhalten, mit **▶** und anschließend **▲** können Sie das Video beenden.
- Den Wiedergabemodus beenden Sie durch nochmaliges Drücken von **OK**.

Bildschirmanzeige im Setup-Modus

		Kameramodus
	3M	Größe des Speichers
		Signalstärke
	0000/0888	Anzahl Bilder
		Videoformat
		Audio Aufnahme
	720P	Videoauflösung
	00:00:00	Videolänge
		Zeitzoneneingeschaltet
		Zeituntereingeschaltet
		Batterieladestatus
		SD-Kartenstatus
		Foto- und Videomodus, darüber Menü einstellbar

Löschen von Videos / Fotos

Drücken Sie **M** im Wiedergabemodus um einzelne oder alle Fotos zu löschen. Danach nochmal **M** um zu beenden.

Kamerasetup

Im Setup-Modus drücken Sie **M** um ins Bedienungsmenü zu gelangen. In den Einstellungen navigieren Sie mit **◀**, **▲**, **▶** oder **▼**. Änderungen mit **OK** bestätigen. Mit **M** gelangen Sie wieder zurück ins Menü, ohne die Änderungen zu speichern.

USB Verbindung

Wenn die Kamera durch ein USB-Kabel mit Ihrem PC verbunden wird, erscheint die Speicherкарте im PC-Jaferment.

KAMERA

Name	Hier kann der Kameraname festgelegt oder geändert werden. Der Name dient der Identifikation und wird auf der Fotos angegeben.
Modus	Foto (–Standard): Die Kamera nimmt Fotos basierend auf die eingestellte Anzahl Serienbilder und Bildauflösung auf. Video : Die Kamera macht ein Video basierend auf der eingestellten Wert für Video Länge und Auflösung. Foto & Video : Die Kamera macht bei jeder Auslösung zuerst ein Foto, dann ein Video basierend auf der eingestellten Wert für Anzahl Serienbilder und Bildauflösung sowie Video Länge und Auflösung.
Bildauflösung	5MP (2560*1920) (–Standard) 8MP (3264*2448), 12MP (4000*3000)
Nachtsbilder	Höchste Qualität : Kurze Belichtungszeit, um Bewegungen unschärfe für eine bessere Bildqualität zu minimieren. Hohe ISO : Hohe ISO, um die Belichtungszeit zu verlängern. Ausgeglichene (–Standard): Kombination Höchste Qualität und Max. Belichtungszeit. Max. Belichtungszeit : Hohe Belichtungszeit, um die Belichtungszeit für eine bessere Nachtsicht zu verlängern. Hohe niedrige Bildqualität .
Anzahl Serienbilder	1 (–Standard) bis 9 Fotos pro Auslösung eingestellt. Verwendet wird das erste 30 einer Serie.
Videoauflösung	FHD 1920*1080 (–Standard) HD 1280*720 VGA 640*480
Videolänge	30-90 Sekunden (Standard 10 Sekunden)

SENSOR

Sensor EIN/AUS	Ein (-Standard): Die Kamera ist bei Bewegung aus. Aus: Die Kamera ist bei Bewegung nicht aus.
Empfindlichkeit	Auto (-Standard) / Niedrig / Normal / Hoch Höhere Sensitivität bedeutet, der Sensor reagiert empfindlicher auf Bewegungen von mehreren Objekten; weitere Erfassungsdistanz; der Sensor kann besser Unterschiede zwischen Körperwärme und Außentemperatur unterscheiden und die Kamera löst eher aus. Mit der Einstellung „Auto“ passt sich der Sensor automatisch an die Außentemperatur an.
Betriebszeit	ist keine Arbeitszeit eingestellt: Aus = Standard) Ist die Kamera im aktiven Modus immer aus. Bei eingestellter Arbeitszeit (Ein) ist die Kamera nur innerhalb dem auf der Kamera eingestellten Zeitraum aus. Zum Einstellen der Arbeitszeit bestätigen Sie „Ja“ mit OK und ändern Sie über die OBBN/UNIK-Liste die Einstellungen. Über die LINKS/RECHTS-Liste wechseln Sie ins nächste Feld, um den anderen Zeitraum einzustellen. Bei eingestellter Arbeitszeit ist die Kamera nur innerhalb dem auf der Kamera eingestellten Zeitraums aus.
Auslöseintervall	bestimmt den Zeitabstand zwischen zwei Auslösungen (z.B. Verschlusszeit) von 1 Sekunde bis 60 Minuten.
Zeitraffer	Aus (-Standard) Einstellen Sie auf „Ein“ und drücken Sie OK, um den Intervall zu setzen. Es können zwei Zeitintervalle A und B konfiguriert werden. Geben Sie bitte unbedingt an, dass sich die eingestellten Intervalle nicht überschneiden. Die Einstellung des Zeitraffers wird der PIR Sensor der Kamera ausgeschaltet. Die Kamera nimmt in den vom Benutzer eingestellten Zeitrahmen A und B ein Intervall (Standard 5 Minuten) automatisch stop oder wieder konfigurieren Intervall 1 Minute bis 24 Stunden.

MOBIL

Sendergröße Bild	S Bild: Kleine Bildgröße 640 x 480 Pixel > 100% M Bild: Mittlere Bildgröße 1024 x 768 Pixel > 100% L Bild: Höchste Qualität 1280 x 720 Pixel > 200%
Max. Bilder/Tag	Unbegrenzt (Standard). Die Anzahl der versendeten Bilder ist nicht beschränkt. Bis zu 100 Bildern pro Tag eingespielt werden. Auf der SD-Karte werden immer alle aufgetakelten Bilder gespeichert.

EINSTELL.

Sprache	Englisch (Standard), Deutsch, Spanisch, Holländisch, Norwegisch, Russisch, Holländisch, Schwedisch, Polnisch
Batterie	Stellen Sie AA-Batterie (Standard) oder 18650-Batterie ein. Die Laufzeit von den eingeleiteten Batterien an.
Datum/ Uhrzeit	Stunden/Minuten, Tag, Monat, Jahr Hinweis: Ein falsch eingestelltes Datum kann Aufzeichnungen auf andere Weise ungenau machen.
Passwort	Aus (Standard). Kein Passwortschutz. Einstellen Sie auf „Ein“ und drücken Sie „OK“ um den Passwortschutz (Passwortnummer oder Code) für die Kamera zugeben. Hinweis: Ein vergessenes Passwort kann aus Sicherheitsgründen nur durch einen Hinweis gelöscht werden.
SD-Karte endlos	Aus (Standard). Wenn die SD-Karte voll ist, können keine Bilder mehr gespeichert und gesendet werden. Einstellen Sie auf „Ein“ und drücken Sie „OK“, damit die Kamera bei voller SD-Karte jeweils die besten Fotos und Videos löscht und weiter aufnehmen kann.
Bildformat	4:3 (Standard) oder 16:9
SD-Karte formatieren	Bestätigen Sie „Ausführen“ und drücken Sie jeweils mit „OK“ zum Formatieren der SD-Karte, die Bilder und Videos auf der SD-Karte werden endgültig gelöscht.
Zeitstempel	Geben Sie an, ob die Zeit auf Fotos angezeigt werden soll (Ein-Standard) oder nicht (Aus).

Kamera zurücksetzen	bestehten bei „Ausrichten“ und „Zurücksetzen mit JPG“, um die Kameraeinstellungen auf die weitestgehenden Voreinstellungen zurückzusetzen. Danach muss die Kamera aus- und wieder eingeschaltet werden.
Version	Anzeige der Firmwareversion und MB der Kamera

Einstellung aus der Ferne (Mobiltelefon, PC)

→ Mit „IK“ können aus der Ferne die Kameraeinstellungen über

•  **KAMERAS** → Steuerungen → KAMERA ändern.

Technische Spezifikationen

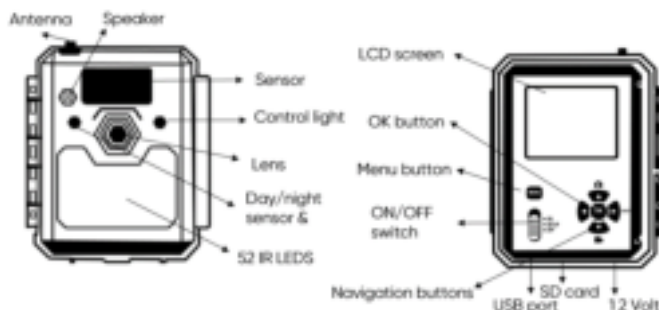
Linse	1" 2,5mm F1,0 3,3 TOV-49F Auto IR-Cut-Filter mit Image Stabilisierung Viewfinder 450mm, CMOS: CXP
Auslösszeit	<0,05 s
SD-Karte	max 32GB
Modus	Time, Video, Still
Bildauflösung u. Format	CXP 6 MP, 2 MP, 140, 60
Anzahl Aufnahmen	1-9
Videoauflösung u. Länge	600 x 360, 260 x 720, 920 (KQ) / 30 s - 60 s
Kameraname	TRC-9A-1, 2, 3
Auslössintervall	1 s - 60 min
Zeitstempel	ON / OFF
Arbeitzeiten	ON / OFF
Sprachen	Spanisch, Italienisch, Französisch, Russisch, Holländisch, Schwedisch, Polnisch
Betriebstemperatur	-20°C - 60°C

icu ENGLISH

User Manual

Package Contents

Camera, 5 M cord (pre-inserted), user manual, USB cable, mini-stripe antenna



Power supply

Internal supply

The camera can be operated using either AA batteries or 18350 lithium ion rechargeable batteries.

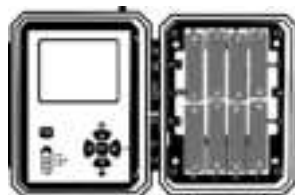
IMPORANT!!! The type of batteries being used must be entered in the settings section of the camera menu. Failure to do so can significantly decrease battery performance.

AA batteries

AA batteries or lithium batteries can be used. We recommend operating the camera with lithium batteries. They typically provide sufficient voltage even at low temperatures.

AA rechargeable batteries

AA rechargeable batteries provide lower voltage at very low



temperatures and are not recommended for cameras with 8.5Ah batteries.

18650 – lithium ion rechargeable batteries

When using 18650 rechargeable batteries, it is essential that you enter the type of battery in the “Settings” section of the camera menu. Failure to do so can significantly decrease battery performance.



External power supply

Use only our Outserve products as an external power source (shop.icuserver.com). The use of other power sources can invalidate the guarantee. We recommend removing the batteries when an external power source is used.

Important note

- To prevent the deletion of all system data, turn your camera OFF before changing the batteries or SD card or when changing or unloading the external power supply.
- After a USB, the camera must be restarted (turn off and on).
- Please note that setting a higher image quality for sent images (Menu, “Mobile” → image send size) will cause more of your COINS to be used.
- Avoid switching immediately from “OK” to “STOP”.
- Ensure that you insert the batteries with the correct polarity (+/-).
- If the camera will not be used for an extended period of time, remove the batteries to prevent them from leaking.
- An external 12V / 1 – 2A DC (mA) booster with a suitable plug can be used instead of batteries. Ensure that this has the correct voltage. We recommend removing the batteries when a mains adapter is used.
- Do not immerse the camera in water or expose it to cold or moist environments.
- Avoid placing pressure on or touching the PIR motion sensor.
- Always keep the camera clean, particularly the lens and battery compartment.
- Objects such as leaves, cobwebs or flies with scope or the motion sensor can unintentionally trigger photos/videos.
- To avoid unwanted photos or videos, do not point the camera at hot objects, air conditioning units, plants, the surface of water or light.

The ICUserver COIN system → Image sending

Payment for image sending is made via COINs. You automatically receive 100 COINs with the purchase of the camera. For each S-Image or M-Image that is sent, one COIN will be subtracted from your inventory. Please note that setting a higher image quality for sent images will use a greater quantity of COINs. In case of poor mobile data reception, we recommend the setting "S-Image".

You can check your COINs' inventory in your personal customer account. COINs can be purchased from the shop: <https://erbelcase.de/en/shop>.

Initial start-up

Insert SD card

The camera can accept SD cards with a capacity of up to 32 GB. Before you insert or remove the memory card, the camera must be turned off (ON/OFF switch to "OFF").

Mount the antenna

Screw the antenna into place securely but without force.

The camera has 3 operating modes

OFF mode – the camera is turned on, it can be connected to another device (computer or laptop) via a USB port.

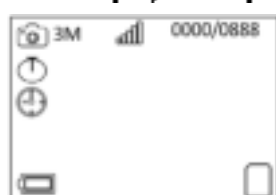
ON mode – the camera automatically takes photos/videos according to the current parameter settings, when the PIR sensor detects motion and triggers the camera.

SETUP mode – the camera settings can be changed and the images and videos saved to the camera's SD card can be viewed.

Capture and playback of photos and videos

- In setup mode, you can switch between photo and video mode using **▶▲**.
- Select **▶** to begin or end image/video capture.
- Press **OK** in setup mode to access **playback mode**, then **▶▲** or **▼** to scroll through the photos/videos. You can view videos with **▶** and stop playback with **▶** to closed or **▶▲**.
- Exit playback mode by pressing **OK** once again.

Screen display in setup mode




 3M

 0000/0888



 720P
 00:00:00








Camera mode
 Image size
 Signal strength
 Number of modes
 Photo mode
 Video mode
 Audio recording
 Video resolution
 Video length
 Time stop on
 Time close on
 Battery charge level
 SD card status
 Photo and video mode,
 can only be set via menu.

Deleting videos / photos

Press **⏏** in playback mode to delete individual photos or all photos. Then press **⏏** again to exit.

Camera setup

Press **⏏** from setup mode to enter the operations menu. Navigate through the settings using **▶▲**, **▶** or **▼**. Confirm changes with **OK**. With **⏏** you can return to the menu without saving the changes.

USB connection

When the camera is connected to your computer using a USB cable, the

name yd000 will be visible in your computer's file explorer.

CAMERA

Name	The camera name can be set or changed here. The name is used to identify the camera and is displayed on the monitor.
Mode	<u>Photo</u> (= standard): The camera takes photos based on the capture number and image resolution settings. <u>Video</u> : The camera films a video based on the video length and resolution settings. <u>Photo & Video</u> : When triggered, the camera first takes a photo, then films a video based on the capture number, video length and resolution settings.
Image resolution	5MP (2560*1920) (= standard) 8MP (3264*2448), 12MP (4000*3000)
Night quality	<u>Max. quality</u> : Short exposure time to improve image quality by minimizing blurriness caused by movement, but reduces light flash range. <u>Balanced</u> (= standard): Combination of max. quality and max. range. <u>Max. range</u> : Longer exposure time to increase the light flash range for better night vision, but lowers image quality.
Capture number	1 (= standard) can be set to up to 9 images per trigger. The first mode photo series will be sent.
Video resolution	1 HD: 1920*1080 (= standard) - L: 1280*720 - W: 640*360
Video length	0 - 60 seconds; standard 10 seconds

SENSOR

Sensor	On (= standard) The camera is triggered by movement. Off The camera is not triggered by movement.
ON/OFF	
Sensitivity	Auto (= standard) / Low / Normal / High Higher sensitivity means that the sensor reacts more sensitively to the movement of smaller objects (greater contrast). The sensor can better distinguish between body heat and outdoor temperatures and the camera is triggered more easily. With the "Auto" setting, the sensor automatically adjusts to the outdoor temperature.
Work time	If the work time is set (off = standard), the camera will always be triggered when in active mode. If a work time is set (on), the camera will only be triggered during that time frame specified in the camera settings. The work time can be set by confirming "on" with the "OK" button. You can change the settings using the UP/DOWN buttons. Use the Left / RIGHT buttons to select to the next field to set the desired time frame. If a work time is set, the camera will only be triggered during that time frame specified in the camera settings.
Trigger interval	Determines the length of time between two photos being taken (incl. sending time), from 1 second to 60 minutes (standard 10 seconds). Note: please do not set the time close and trigger interval to "ON" at the same time.
Time lapse	Off (= standard) On: Change the setting to "On" and press "OK" to set the interval. Two periods of time (A and B) can be configured, please ensure that they do not overlap. When time lapse is set the camera's PIR sensor will be turned off. The camera will automatically capture photos once each in accordance with the time periods A and B as well as the interval (standard 5 minutes) set by the user. Configurable interval: 1 minute to 24 hours

MOBILE

Image send size	S Image: Small image size, 640 x 480 ~ 80 KB < 100% M Image: Medium image size, 1024 x 768 ~ 80 KB < 100% L Image: Max. quality, 1280 x 960 ~ 150 KB < 200%
Max. images/ day	Unlimited (= standard): there is no limit for the number of sent images. You can optionally set the limit to 1 to 99 images per day. All images taken are always saved to the SD card.

SETTINGS

Language	English (= standard), German, Spanish, Italian, French, Russian, Dutch, Swedish, Polish
Batteries	Set AA batteries (= standard) or 18650 batteries depending on which batteries are inserted in the camera.
Date/ time	Hour/minute, day/month/year Note: If the date is set incorrectly this can affect other camera settings.
Password	Off (= standard): No password protection On: Change the setting to "On" and press "OK" to create a password (4 digit numerical code) for the camera. Note: for security reasons, a forgotten password can only be deleted with a firmware flash reset.
SD card infinite	Off (= standard): When the SD card is full no further images can be saved or sent. On: Change the setting to "On" and press "OK" to have the camera delete the oldest photos and videos to continue fulling pictures when the SD card is full.
Image format	4:3 (= standard) or 16:9
Formatting the SD card	to format the SD card, confirm "execute" and "yes" by pressing "OK". All images and videos on the SD card will be permanently deleted.
Time stamp	Set whether the time should be displayed on the image (on = standard) or not (off).

Reset camera	Reset all camera settings to the original factory settings, confirm "Execute" and "Yes" by pressing "OK". The camera must then be turned off and on again.
Version	Display the camera's firmware version and IP address.

Changing settings remotely (mobile phone, computer)

Android/iOS customers can remotely change camera settings remotely using: **1. CAMERA360 > Control > CAMERA360**.

Technical specifications

Lens	1/3" CMOS, F1.8, 3.6mm, 49° Auto Focus, 100% Brightness, supports micro lens 49° mm 0.400, 5 × 9
Exposure time	0.05s
SD card	Max. 32GB
Mode	Photo, video, dual
Image resolution / format	3 MP, 5 MP, 2 MP / 4G, 6G
Number of images	1-9
Video resolution / length	640 × 360, 1280 × 720, 1920 × 1080 / 5s - 60s
Camera name	TRILLY SELECTABLE
Trigger interval	1s - 60m
Time stamp	On/Off
Work time	On/Off
Language	Spanish, Italian, French, Russian, Dutch, Swedish, Polish
Operating temperature	-20°C - 60°C

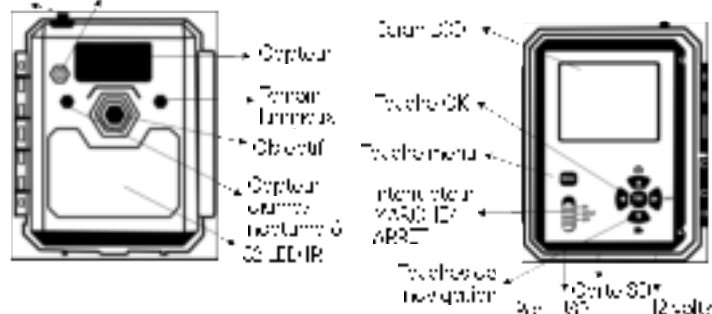
icu FRANÇAIS

Mode d'emploi

Contenu du colis

Appareil photo, câble 5 M (câble d'insertion), mode d'emploi, câble USB, cordon de fixation, batterie

Antenne : auto-rétractile



Alimentation électrique

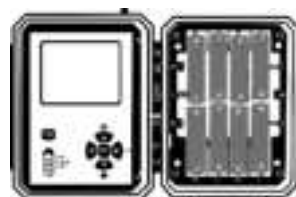
Alimentation interne

L'appareil photo peut être alimenté soit avec des piles AA, soit avec des piles rechargeables Lithium-ion 8550.

ATTENTION! Dans les batteries ou même de l'appareil photo (à l'arrière), il faut insérer le type de piles utilisées. Le non-respect de cette consigne peut fortement réduire la performance des piles rechargeables.

Piles AA

Il est possible d'utiliser des piles classiques et des piles au Lithium. Nous recommandons d'utiliser l'appareil photo uniquement avec des piles au Lithium. Ces appareils nécessitent une tension élevée même aux températures basses.

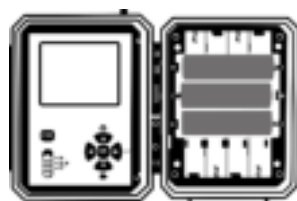


Piles AA

Les piles rechargeables AA fournissent une tension moins importante en présence de températures plus basses et ne sont pas recommandées pour les appareils photo à 5 piles AA.

Piles rechargeables lithium-ion 18650

Avec des piles rechargeables 18650, il est IMPOSSIBLE d'indiquer le type de piles utilisées dans les paramètres du menu de l'appareil photo (5.4.0.0.0.0.0.0). Le non-respect de cette consigne peut fortement évaluer la performance des piles rechargeables.



Alimentation externe

Pour alimenter l'appareil avec une source de courant externe, utilisez uniquement nos produits iCUserver (shop.icuserver.com). Le recours à d'autres produits pour l'alimentation externe peut entraîner la perte de la garantie. Nous recommandons de relier les piles d'un appareil photo est alimenté par une source de courant externe.

Remarques importantes

- Avant de remplacer les piles, retirez le SD et avant de brancher ou de débrancher l'alimentation externe, éteignez l'appareil photo en appuyant sur «ON» afin d'éviter le forçage total de l'ensemble des données du système.
- Après une mise à JOURNEMENT l'appareil photo doit être rechargé (allumer et éteindre l'appareil).
- Veuillez noter que le boîtier métallique d'une meilleure qualité de l'iPhone (menu «Mobile» → «téléchargement de l'iPhone») peut engendrer une consommation accrue de vos COINS.
- Évitez de passer directement de «COIN» à «JOURNEMENT» depuis «ON».
- Au moment d'insérer les piles, veillez à respecter la bonne polarité (+/-).
- En cas de mise à l'arrêt prolongée de l'appareil, retirez les piles de celui-ci afin d'éviter toute fuite des piles.
- Un bloc d'alimentation secteur externe de 12V / 1 - 2A DC avec un connecteur adapté peut constituer une alternative aux piles. Veillez à respecter le voltage correct. Nous recommandons de relier les piles

chaque photo et photo est présentée dans la documentation.

- Ne jetez pas l'appareil photo dans l'eau ni l'exposer à des environnements froids ou basiques.
- Évitez toute pression ou contact sur le capteur de mouvement.
- Vérifiez bien que l'appareil photo, et plus particulièrement le lentille de l'objectif et le commodément optiques, restent constamment propres.
- Des objets tels que des feuilles, des fils ou des racines situés dans la zone de détection de mouvement peuvent déclencher la prise involontaire d'images ou de vidéos.
- Ne tenez pas l'appareil photo en direction d'objets chauds, de climatiseurs, d'ouvertures de ventilation, de surfaces d'eau et de lumière afin d'éviter le déclenchement involontaire de photos ou de vidéos.

Le système COINs d'ICUserver → Envoi d'images

Le processus des envois d'images s'effectue avec des COINs, en fonction



l'appareil photo vous bénéficiez automatiquement de 100 COINs.

Le solde de COINs déduit d'un COIN pour chaque mode S ou M envoyée. Veuillez noter qu'envoyer des images d'une manière qui détermine une copie en fonction de la consommation de vos COINs. En cas d'une mauvaise réception des données, il est recommandé de télécharger l'image sans.

Le solde de COINs peut être consulté dans votre espace client personnel, et il est possible d'acheter des COINs via boutique en ligne <http://entericousevel.com/coin>

Mise en service

Insérer la carte SD

L'appareil photo est compatible avec des cartes SD dont la capacité de stockage s'élève jusqu'à 32GB. Avant d'insérer ou d'enlever la carte mémoire, l'appareil photo doit être éteint (merci noter MARCHE/ARRÊT sur l'ICU-01).

Montez l'antenne

Fixez l'antenne en vissant sans forcer.

L'appareil photo dispose de 3 modes de fonctionnement

Mode OFF – L'appareil photo est éteint, il est possible de le connecter à un autre appareil (PC, notebook) via le port USB.

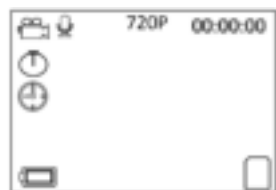
Mode ON : l'appareil photo prend automatiquement des photos/vidéos (en fonction du réglage actuel et des paramètres) lorsqu'il est déclenché par le capteur. Il peut s'agir d'une reconnaissance d'une activité dans la zone de détection.

Mode CONFIGURATION : les paramètres de l'appareil photo peuvent être modifiés et les photos et vidéos sauvegardées sur la carte SD peuvent être affichées sur l'écran de l'appareil.

Enregistrement vidéo/photo et mode lecture

- en mode configuration, passer du mode photo au mode vidéo avec «▲».
- prendre une photo ou déclencher et enclencher l'enregistrement vidéo avec «▶».
- Dans le mode configuration, appuyer sur «OK» pour entrer dans le **mode lecture**, appuyer ensuite sur «▲» ou «▼» pour faire défiler vos photos/vidéos. Vous pouvez lire les vidéos avec «▶» et ensuite vous pouvez terminer la vidéo avec «▲».
- Pour sortir du mode lecture, suffit d'appuyer à nouveau sur «OK».

Affichage de l'écran en mode configuration



- Mode de l'appareil photo
- Capacité de l'image
- Intensité du signal
- Nombre de photos
- Mode vidéo
- Enregistrement audio
- Résolution de la vidéo
- Longueur de la vidéo
- Activer/heure active
- Inactif/heure inactive
- Niveau de charge
- Statut de la carte SD
- Mode photo et vidéo
- paramétrable uniquement vidéo menu.

Suppression de vidéos / photos

Appuyez sur >M< en mode lecture pour supprimer une sélection de photos. Ensuite appuyez de nouveau sur >M< pour terminer.

Configuration de l'appareil photo

Lorsque vous êtes en mode configuration, appuyez sur >M< pour entrer dans le menu. Vous pouvez naviguer dans les paramètres avec <◀> >▲> >▶> ou >▼>. Confirmez les modifications avec >OK<. Avec >M< vous revenez au menu sans sauvegarder les modifications.

Raccordement USB

Si l'appareil photo est rattaché à votre PC par un câble USB, la carte mémoire apparaît dans le menu du PC.

Appareil photo

Nom	Il est possible ici de définir ou de modifier le nom de l'appareil photo. Le nom sert à l'identification et apparaît sur les photos.
Mode	Photo (=standard): l'appareil photo enregistre des photos en fonction du nombre de trames dans la prise de vue multiple et de la résolution des images. Mixé : l'appareil photo enregistre une vidéo en fonction des valeurs de longueur et de résolution configurées. Photo et vidéo : l'appareil photo enregistre d'abord une photo puis une vidéo en fonction des valeurs configurées pour le nombre de prises de vue multiples, la résolution de l'image et la longueur, et la résolution de la vidéo.
Résolution de l'image	5MP (2560*1920) (=standard) 8MP (3264*2448), 12MP (4000*3000)
Mode nuit	Qualité max. : exposition courte, afin de minimiser le flou d'entraînement pour permettre une meilleure qualité d'image, impliquant cependant une portée ou un flash très réduite. Équilibré (=standard): combinaison de la max. et portée max. Portée max. : exposition allongée afin de prolonger la portée du flash pour une meilleure vision nocturne impliquant cependant une faible qualité d'image.

Nombre de photos par déclenchement	1 (-standard) / réglage jusqu'à 9 photos par déclenchement. La première photo d'une série sera envoyée.
Résolution de la vidéo	1 HD 1920*1080 (-standard) / HD 1280*720 / VGA 640*480
Longueur de la vidéo	au moins 30 secondes, standard 70 secondes

CAPTEUR

Capteur ACTIF/INACTIF	Actif (-standard) : l'appareil photo se déclenche en présence d'un mouvement. Inactif : l'appareil photo ne se déclenche pas en présence d'un mouvement.
Sensibilité	Auto (-standard) / Basse / normale / haute Une sensibilité plus élevée signifie que le capteur est plus sensible aux mouvements d'objets plus petits / plus grande distance de détection. Le capteur peut mieux distinguer les objets en cas d'arrêt. L'appareil photo se déclenche plus rapidement. Avec le réglage « Auto », le capteur s'adapte automatiquement à la température extérieure.
Temps de fonctionnement	Si aucun temps de travail n'est indiqué (-standard) : l'appareil photo se déclenche toujours en mode actif. Si le temps de travail est indiquée (Actif), l'appareil photo se déclenche uniquement pendant la période indiquée. Pour indiquer le temps de travail, confirmez « Actif » avec « OK » et modifiez les paramètres en fonction des touches F4/F5. Avec les touches G4/G5/L6/R6, vous passez du champ suivant pour l'indication de période soustraite. Si le temps de travail est indiquée, l'appareil photo se déclenche uniquement pendant la période indiquée.

Intervalle de déclenchement	Déclenche l'intervalle entre deux déclenchements (y compris le temps d'expo), qui varie entre 1 seconde et 60 minutes (standard 10 secondes). Remarque: Veuillez ne pas activer simultanément le time-lapse et l'intervalle de déclenchement.
Time-lapse	Inactif (standard): Actif: positionnez vous sur >ACTIVE< et appuyez sur >OK< pour paramétrer l'heure de début et l'heure de fin. Il est possible de configurer deux intervalles (A et B), mais ils doivent coïncider ou les deux intervalles se chevauchent pas. Au moment de paramétrer le time-lapse, le capteur PIR de l'appareil photo se désactive. L'appareil photo prend automatiquement des photos ou des vidéos sur les périodes A et B et dans l'intervalle défini par l'utilisateur (standard 5 minutes). Réglez de l'intervalle" minutes de 24 heures.

MOBILE

Taille d'envoi de l'image	Si petite taille d'image 640 x 480 - 60 ko > 100IN Moyenne taille d'image 1024 x 768 - 80 ko > 100IN La plus grande taille 1280 x 960 - 150 ko > 200IN
Max. photos/jour	Illimité (standard) Le nombre d'images envoyées n'est pas limité en action. Il est possible de paramétrer de 1 à 99 images par jour. Toutes les photos prises sont sauvegardées sur la carte SD.

PARAM.

Langue	Anglais (standard), allemand, espagnol, italien, français, russe, hollandais, suédois, danois
Piles	Les piles AA (standard) ou les piles 18650 en fonction des piles sélectionnées.
Date/heure	Heure: minute, jour, mois, année Remarque: une date mal saisie peut provoquer des échecs lors de toutes opérations.

Mot de passe	Inactif (–standard): absence de protection par un mot de passe. Actif: vous donnez votre mot de passe sur >ACTIVER> et appuyez sur >OK> pour activer la protection par mot de passe (à 4 chiffres). Remarque: pour des raisons de sécurité, un mot de passe oublié ne pourra être supprimé. L'icône  est un flash fermé.
Stockage SD infini	Inactif (–standard): lorsque la carte SD est pleine, tous documents ne pourront être sauvegardés et envoyés. Actif: vous donnez votre mot de passe sur >ACTIVER> et appuyez sur >OK> afin que l'appareil photo puisse encoder les photos et vidéos les plus nombreuses lorsque la carte SD est pleine et vous puisse l'enregistrement.
Format de l'image	4:3 (–standard) ou 16:9
Formater la carte SD	Pour le formatage de la carte SD, confirmez >exécute> et >Oui> successivement avec >OK> et l'ensemble des images et vidéos sur la carte SD seront définitivement supprimées.
Date/heure	Indique si l'heure doit être affichée sur la photo (actif/–standard) ou non (inactif).
Réinitialiser l'appareil photo	Pour réinitialiser l'ensemble des paramètres de l'appareil photo et revenir aux paramètres de sortie d'usine, confirmez >exécute> et >Oui> successivement avec >OK>. Ensuite, l'appareil photo doit être éteint et rallumé.
Version	Affichage de la version du firmware et de l'IMEI de l'appareil photo.

Réglage à distance (téléphone mobile, PC)

Les clients d'icMUM peuvent modifier les paramètres de l'appareil photo en passant par > APPAREILS PHOTO > Commandes > APPAREIL PHOTO >.

Spécifications techniques

Objectif

1x-750mm F/4.0: 28F/5.6-49x, filtre
ultraviolet, 3x-Opt-Release/IR-C,
composable avec mini-oculaire:
490mm F/5.6: 5x/PS

Temps de déclenchement:

0.05 s

Carte SD

Max 32k2

Mode

Photo vidéo dual

Résolution de l'image et format

3xP 6xP 12xP / 4:3 16:9

Nombre de prises de vue

1-9

Résolution et longueur de l'enregistrement

640x360 1280x720 1920x1080 / 15-
60s

Nom de l'appareil photo

SMILE DR

Intervalle de déclenchement

1s-60m

Date/heure

ACTIV/INACT

Temps de travail

ACTIV/INACT

Langues

espagnol, italien, néo-né, russe,
néerlandais, suédois, japonais

Température de fonctionnement

-20°C-60°C

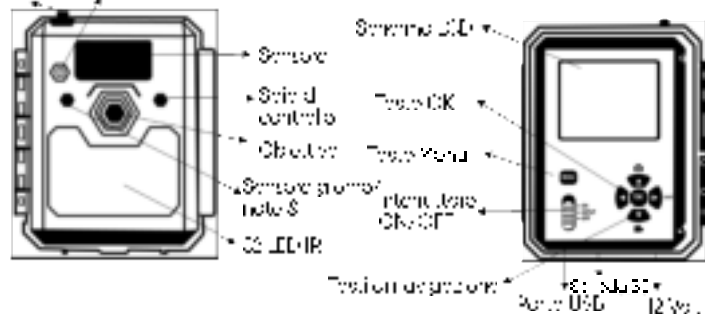
icu_{ITALIANO}

Istruzioni

Contenuto della confezione

1 fotocalibro, 1 scheda SIM (già inserita), Istruzioni, cavo USB, anello di montaggio antenna

Antenna (Alimentatore)



Alimentatore

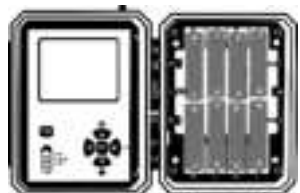
Alimentazione interna

Il fotocalibro può funzionare sia con batterie AA sia con batterie agli ioni di litio 18650.

L'IMPULS ANTENNA menu fotocalibro della voce in posizione ("Impostaz."), imposte il tipo di batterie utilizzate. La mancata osservanza di ciò può ridurre notevolmente le prestazioni degli accumuli.

Batterie AA

È possibile utilizzare batterie alcaline e di litio. Sappiamo di utilizzare il fotocalibro con batterie di litio nel momento che può ridurre il normale tensione elevata, oltre a basse temperature.



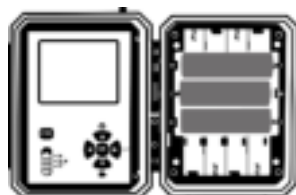
Accumulatori AA

A temperature molto basse, gli accumulatori AA forniscono meno

tensione e quindi non sono da ricaricare e per le fotocamere e per batterie AAA.

Accumulatori agli ioni di litio 18650

Se si utilizzano accumulatori 18650 e MY-PC11, ANI, all'impostare nel menu fotocamera alla voce Impostazioni (Impostazioni) tipo di batterie utilizzate. La mancata osservanza di ciò può ridurre fortemente le prestazioni degli accumulatori.



Alimentazione di energia esterna

Utilizzare solo i nostri prodotti iCuserver come fonte di corrente esterna (shop.icuserver.com). L'impiego di altre fonti di corrente può rendere nulla la garanzia. Suggeriamo di ricaricare le batterie quando si utilizza una fonte di corrente esterna.

Informazioni importanti

- Portare la fotocamera a un OLI Tipino o sostituire le batterie, lo schermo SD e quando si collega o si scollega un alimentatore esterno per evitare la completa cancellazione o tutti i dati di sistema.
- Dopo un test, è necessario ricaricare la fotocamera (accensione e spegnimento).
- Tenere presente che se si imposta una qualità superiore e delle foto in rete (Menu Mobile - Dimensione di info foto), ciò comporta anche un maggiore consumo di GB HL.
- evitare di portare la fotocamera direttamente da "ON" a "STBY".
- Durante l'uso di rete delle batterie, la regolazione e lo corretto punto (C-1).
- In caso di l'attività di un unico, estrazione e batterie per evitare perdite delle stesse.
- In alternativa alle batterie è possibile utilizzare un alimentatore 7.2V / 1-2.5 DC esterno con solo adattatore (regolazione di un nano corretto e Volt). Suggeriamo di ricaricare le batterie quando si utilizza un alimentatore.
- Non immergere la fotocamera in acqua e/o non utilizzare la fotocamera sopra il fango.
- evitare di premere e/o toccare i sensori di movimento PIR.
- tenere la fotocamera sempre pulita, in particolare la lente e i sensori.

potrebbe:

- Oppure, come foglie, fili o nastri nel caso di riconoscimento del momento potrebbero foto e video vengono scattate foto o giunti video per errore.
- Non orientare il documento verso oggetti così importanti e di utilizzazione aperture di srotoli, superfici disordinate luci, per evitare foto o video indesiderati.

Il sistema COIN ICUserver → Invio di foto

L'importo per l'invio di foto è compreso in COIN. Acquistando la fotocamera ottieni automaticamente 100 COIN. Per ogni foto 50 M invia, il saldo di COIN si riduce di un COIN. Tenere presente che una quota di elevata delle foto nel caso comporta anche un maggior consumo del COIN. In caso di sottoscrizione dati, si consiglia l'impostazione foto 5.

Il saldo di COIN può essere visualizzato nell'account cliente personale e i COIN possono essere acquistati tramite il sito <http://www.alfano.it/coin/shop>

Messa in funzione

Inserimento della scheda SD

La fotocamera accetta le schede SD fino a una capacità di memoria di 32 GB. Prima di inserire o rimuovere la scheda di memoria è necessario spegnere il fotocommunicatore (interuttore ON/OFF sul 101°).

Montaggio dell'antenna

Avvitare l'antenna senza forzare.

La fotocamera dispone di 3 modalità operative

Modalità OFF - La fotocamera è spenta e può essere collegata tramite la porta USB al vostro dispositivo (PC, notebook);

Modalità ON - La fotocamera è sintonizzata automaticamente fotovideo (a base delle attuali impostazioni dei parametri); se viene attivato dal sensore di movimento può essere riconosciuto attivato nella sua di fotocamera.

Modalità SETUP - È possibile modificare le impostazioni della fotocamera e visualizzare sullo schermo della fotocamera le foto e i video memorizzati su di scheda SD.

Registrazione video/scattare foto e modalità di riproduzione

- In modalità Setup, premere con **▲** tra modalità foto e video.
- Scattare foto e/o avviare e terminare la registrazione di video con **▶**.
- In modalità Setup, premere **OK** per accedere alla **modalità Riproduzione**: qui di sfogliare le foto/ video con **▲** o **▼** è possibile visualizzare i video con **▶**, quindi terminarli con **▶** e poi **▲**.
- La modalità Riproduzione termina premendo ancora **OK**.

Visualizzazione sullo schermo in modalità Setup



- Modalità: fotogrammi
- 3M** Grandezza della foto
- Intensità del segnale
- 0000/0888** Numero di foto
- Modalità Video
- Registrazione audio
- 720P** Risoluzione video
- 00:00:00** Lunghezza video
- Crono attivato
- Lasso di tempo attivato
- Stato di carica della batteria
- Stato scheda SD
- Modalità: foto e video, impostabile solo tramite menu



Cancellazione di video / foto

Premere **M** in modalità Riproduzione per cancellare alcune o tutte le foto. Poi premere nuovamente **M** per concludere.

Setup fotocamera

In modalità Setup, premere il tasto per aprire il menu operativo. Nel menu impostazioni navigare con ◀ ▶ ▶ ◀ ▼. Confermare le modifiche con OK. Con il tasto di scelta di menu senza solve e di modifica.

Collegamento USB

Se la fotocamera è collegata al PC tramite un cavo USB, compiere la serie di memorie di menu file PC.

FOTOCAMERA

Nome	Qui è possibile definire o rinominare il nome della fotocamera. Il nome serve come identificazione e viene visualizzato su le foto.
Modalità	Foto [-standard]: la fotocamera scatta foto su o base del numero impostato o foto in serie e della risoluzione delle foto. Video: la fotocamera realizza video su o base del valore configurato per la lunghezza e la risoluzione del video. Foto e video: la fotocamera scatta e registra una foto, quindi realizza il video su o base del valore configurato per il numero di foto in serie e per la risoluzione e la lunghezza del video.
Risoluzione foto	5MP (2560*1920) [-standard] 8MP (3264*2448), 12MP (4000*3000)
Foto notturne	Massima qualità: breve tempo di esposizione per fare il minimo la sfocatura in movimento per una migliore qualità delle foto coperture del flash IR notturno. Bilanciato [-standard]: combinazione di massima qualità e copertura max. Copertura max: tempo di esposizione più lungo per prolungare la copertura del flash IR per una migliore vista notturna, qualità delle foto notturne.
Numero di foto in serie	1 [-standard] fino a 9 foto per risoluzione. Viene inviata la prima foto di una serie.
Risoluzione video	FHD 1920*1080 [-standard] HD 1280*720 VGA 640*360
Lunghezza video	0-90 second [-standard] 10 second

SENSORE

Sensore ON/OFF	On (-standard): il fotocamere si attiva con il movimento. Off: il fotocamere non si attiva con il movimento.
Sensibilità	Auto (-standard) / Basso / Normale / Alta Una maggiore sensibilità significa che il sensore è più sensibile al movimento di piccoli oggetti, oltre a stanzi di rilevamento; il sensore è il grado di occupare negli o le differenze di colore, di posizione e temperatura esterna e il fotocamere scatta più facilmente. Con l'impostazione "Auto", il sensore si accetta automaticamente e la temperatura esterna.
Periodo di attività	Se non viene impostato alcun orario di lavoro (off - standard) (senza - standard), il fotocamere si attiva sempre e il modulo è attivo. Se è impostato l'orario di lavoro (on), il fotocamere si attiva solo entro il periodo di tempo impostato su di stesso. Per impostare l'orario di lavoro, premere il tasto con "OK" e modificare le impostazioni con i pulsanti IN / AL / O / B, BASSO. Utilizzare i pulsanti A SINISTRA / A DESTRA per passare al campo successivo e impostare periodo desiderato. Se è impostato l'orario di lavoro il fotocamere si attiva solo entro il periodo di tempo impostato su di stesso.
Intervallo di attivazione	Determina l'intervallo di tempo tra due attivazioni (inil tempo di lavoro) da 1 secondo a 60 minuti (standard 10 secondi). Se non impostato e "Lasso di tempo" e "Intervallo di attivazione" contemporaneamente su "ON".
Lasso di tempo	Off (-standard) On: impostare su "ON" e premere "OK" per impostare l'intervallo e possibile di indicare due intervalli di tempo (1 e 2), accertarsi che gli intervalli impostati non si intersecano. In impostare il lasso di tempo, il sensore PIR dello fotocamere si spegne, la fotocamere si accende e registra video automaticamente negli intervalli di tempo A e B e l'intervallo (standard 5 minuti) impostati dall'utente. Intervalli configurabili da 1 minuto a 24 ore.

MOBILE

Dimensione di invio foto	Foto S: Dimensioni piccole di e foto 640 x 480 - 50 Kb > 100%.
	Foto M: Dimensioni medie di e foto 1024 x 768 - 80 Kb > 100%.
	Foto L: Massimo e foto 1280 x 960 - 150 Kb > 200%.
Numero max di foto/giorno	Illimitato (-standard): Il numero di e foto inviate non è limitato e possibile impostare opionalmente sul 99 foto al giorno. Tutte e foto attivate vengono sempre salvate su e scheda SD.

IMPOSTAZ.

Lingua	Inglese (-standard), ebreo, Ebraico, Italiano, coreano, Russo, Giapponese, Svedese, Polacco.
Batteria	Impostare batteria AA (-standard) o batteria 18650 in base alle batterie inserite.
Data/Già	Ora, minuto, giorno, mese, anno. V.E. una data impostata e automaticamente sulla data e ora su altre impostazioni.
Password	Off (-standard): nessuna password. On: impostare su "On" e premere "OK" per impostare o password della fotocamera a qualsiasi numero o al che; V.E. per motivi di sicurezza, una password dimenticata può essere cancellata solo off o verso un riavvio forzato.
Scheda SD illimitata	Off (-standard): se la scheda SD è piena, non è possibile salvare e inviare foto. On: impostare "On" e premere "OK" in modo che i nuovi di scheda SD clienti di nuovo numero cancella e foto e video o 3 secondi e possa scattare o nuovo.
Formato foto	4:3 (-standard) o 16:9.
Formatta scheda SD	Conferma "Esegui" e "Sì" con "OK" per formattare la scheda SD, tutte le foto e video sulla scheda SD verranno eliminati in modo permanente.
Orario	Indica se sulla foto deve essere stampato l'orario (-On-standard) oppure no (Off).

Resetta fotocamera	Conferma "Esegui" e "Sì" con "OK" per resettare tutte le impostazioni della fotocamera alle impostazioni di fabbrica. Quindi occorre spegnere e riaccendere la fotocamera.
Versione	Indicazione della versione del firmware e del IMEI della fotocamera.

Impostazione da remoto (cellulare, PC)

gli utenti PREMIUM possono modificare unilateralmente da remoto le impostazioni della fotocamera tramite * **■ FOTOCAMERA** > **Comando** > **COMANDO 01**.

Specifiche tecniche

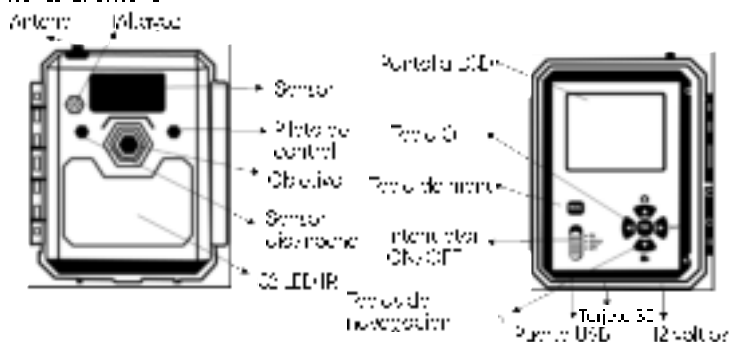
Lente	f = 3,56mm F1,80(2,8 F0,9-4,9), autofocus ultrasuono P-DAF, smaltito zaffiro inclinabile 45° max. OVDG 5NF
Tempo di scatto	>0,05 s
Scheda SD	Max 32 GB
Modalità	Full, Video, Live
Risoluzione e formato foto	ONP ONP 12 MP / 4:3, 16:9
Numero di scatti	1-9
Risoluzione e lunghezza video	640 x 360 1280 x 720 1920 x 1080 / 15 - 60 s
Nome fotocamera	LIBERAMENTE SCELGIBILE
Intervallo di attivazione	1s - 60m
Orario	ON/OFF
Orari di lavoro	ON/OFF
Lingue	Spagnolo, Olandese, Francese, Russo, Giapponese, Svedese, Portoghese
Temperatura di esercizio	-40°C - 60°C

icu ESPAÑOL

Instrucciones

Contenido del embalaje

Cámara, tarjeta SIM (ya insertada), instrucciones, cable USB, batería de respaldo interna.



Alimentación

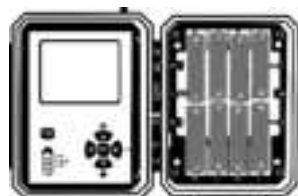
Alimentación interna

La cámara puede funcionar con pilas AA y también con baterías de iones de litio 18650.

IMPORTANTE: Debe ajustarse el tipo de pila que se utilice en el apartado de Ajustes de menú de la cámara. Si no se hace, el rendimiento de las baterías puede reducirse considerablemente.

Pilas AA

Se pueden utilizar pilas alcalinas y baterías de litio. Recomendamos operar la cámara con baterías de litio. Estas baterías suelen proporcionar una tensión alta no solo con temperaturas bajas.

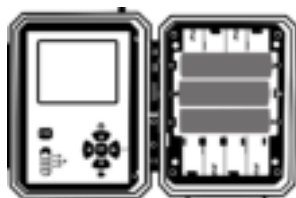


Baterías AA

Las baterías AA suministran menor tensión que muchas temperaturas son muy bajas y no se recomienda para cámaras que necesitan 6 pilas AA.

Baterías de Iones de litio 18650

Si se utilizan baterías 18650 es RECOMENDABLE el tipo de baterías que se utilizan en el dispositivo de vídeo, pues de lo contrario la cámara, si no se hace, el rendimiento de las baterías puede reducirse considerablemente.



Suministro de energía externo

Utilice como fuente de alimentación externa únicamente nuestros productos iCUserver (shop.icuserver.com/). Si se usan otras fuentes de alimentación, puede perder la garantía. Recomendamos retirar los baterías cuando esté utilizando una fuente de alimentación externa.

Información importante

- Antes de cambiar las baterías, asegure que antes de insertar o retirar la tarjeta SD o una fuente de alimentación externa, hay que poner la cámara en «OFF» para evitar perder todos los datos del sistema.
- Después de un RESTART (OFF al ON), debe retirarse o cambiarse según y encendido.
- Tenga en cuenta que la calidad de las imágenes que se envían es muy alta (menor «Móvil» o cámara de video de «indígenas»); también se eleva el consumo de MEMORIA.
- Quite cualquier cámara directamente del modo «ON» o modo «CONFIGURACIÓN».
- Preste atención a la colocación correcta (y/f) cuando vaya a instalar las baterías.
- Si no se va a utilizar la cámara durante un tiempo prolongado, retire los baterías para evitar que se agoten.
- Como alternativa a las baterías, puede utilizarse una fuente de alimentación externa de 12V / 1 - 2A CC con un conector adecuado. Tenga en cuenta el voltaje correcto. Recomendamos retirar los baterías cuando esté utilizando una fuente de alimentación de este tipo.
- No sumerja o cámara en agua ni la exponga a entornos demasiado calientes.
- Quite cualquier objeto o sensor de movimiento (3).
- Mantenga la cámara siempre limpia, especialmente la lente y el compartimento de las baterías.
- Si hay objetos como hojas, conos o cintas en el área de detección de

- Momento, pueden captar se fotografías y videos por el IoT.
- No es para el cámara modo objetos calientes, alres cronologizados, círculos de ventilador, super roles con agua ni pues como estar fotografías o videos no deseados.

El sistema de MONEDAS de ICUserver → Envío de imágenes

El costo de envío de imágenes funciona con MONEDAS. Con lo compra de o como el recibir 100 MONEDAS automáticamente. Por cada imagen de tamaño 50 K se envía o se descuentan uno MONEDAS de solo de MONEDAS. En caso en cuanto que si lo de los de las imágenes que envía es muy alta, también se envía el consumo de MONEDAS en caso de mala recepción de datos, se recomienda alistar la imagen a tamaño 5.

Puede consultar su saldo de MONEDAS en su cuenta personal de cliente, es MONEDAS pueden adquirirse en atención:

<http://icuserver.com/Shop>

Puesta en marcha

Insertar la tarjeta SD

La cámara acepta tarjetas SD de hasta 32 GB de memoria. Antes de insertar y de retirar la tarjeta de memoria, hay que desconectar la cámara, insertar ON/OFF en ICUserver.

Montar la antena

Antes que la antena sin el cable fuera.

La cámara tiene 3 modos de funcionamiento

Modo OFF: la cámara está desconectada, se puede conectar a otro dispositivo (pendiente de sobrenombre o periodo) o través de una conexión USB.

Modo ON: la cámara captura automáticamente fotografías o videos según los parámetros que estén ajustados en ese momento, cuando el sensor IR pasivo detecta actividad en el área de detección.

Modo CONFIGURACIÓN: pueden cambiarse los ajustes de la cámara y pueden verse en el pantalla de la cámara los fotografías y videos guardados en el tarjeta SD.

Captura de video/fotografía y modo de reproducción

- Puede cambiarse el modo de fotografía o de video pulsando ▲ en el

modo de configuración

- Puede tomarse una fotografía con ► o Flecha o terminar una grabación de vídeo.
- Pulse «OK» en el modo de configuración para acceder al **modo de reproducción**; luego, ◀ o ▶ para navegar por los fotos y vídeos. Puede ver los vídeos o sonidos de todo ► y puede finalizar el vídeo o sonido de todo ► y luego de todo ◀.
- Puede volver al modo de reproducción o sonido «OK» de nuevo.

Pantalla en modo de configuración

	3M		Modo de la cámara
		3M	Control de la imagen
			Intensidad de la señal
		0000/0888	Número de imágenes
			Modo de vídeo
			Captura de audio
		720P	Resolución de vídeo
		00:00:00	Duración del vídeo
			Modo de tiempo
			Modo de tiempo
			Cronómetro de tiempo
			Estado de carga de la batería
			Estado de la tarjeta SD
			Modo de modo foto y de vídeo ajustable
			solamente a través de menú

Borrar vídeos / fotografías

en el modo de reproducción, pulse «M» para borrar una foto o vídeo. Para terminar, vuelva a pulsar «M».

Configuración de la cámara

Para acceder al menú de control, pulse «M» en el modo de configuración. Navegue por los ajustes con ◀ ◀ ◀ o ▶ ▶ ▶. Confirme los cambios

con «OK». Si el uso «M» vuelve o el menú sin guardar los cambios.

Conexión USB

A conectar la cámara a una computadora mediante un cable USB. Aparecerá el icono de memoria en el menú de dispositivos del ordenador.

CÁMARA

Nombre	Aquí puede establecer o cambiar el nombre de la cámara. El nombre se usa para identificar al video que se creará en los roles.
Modo	<u>Fotografía</u> (– por defecto): La cámara toma fotografías según el número de imágenes en serie y la resolución de la imagen que se haya elegido. <u>Video</u> : La cámara graba un video según los valores ajustados para la duración y la resolución del video. <u>Fotografía y video</u> : Al activarse al cámara, en primer lugar toma una fotografía y después graba video según los valores ajustados para el número de imágenes en serie y la resolución de la imagen, así como así la duración y la resolución del video.
Resolución de la imagen	5 MP (2560*1920) (– por defecto) 8 MP (3264*2448) 12 MP (4000*3000)
Modo nocturno	<u>Calidad máxima</u> : El modo de exposición breve para evitar que las imágenes se oscurezcan y mejorar el color de la imagen, pero con un aumento de flash. 3 segundos. <u>Equilibrado</u> (– por defecto): Combinación de calidad máxima y albiterce máxima. <u>Auto de máxima</u> : El modo de exposición largo de la cámara e el modo de noche IR y contiene una memoria de video nocturno, pero con una duración de imagen baja.
Número de imágenes en serie	Se puede elegir desde 1 (– por defecto) hasta 9 fotografías por resolución. Se envía la primera imagen de una serie.
Resolución de video	1 HD 1920*1080 (– por defecto) 4D 1280*720 VGA 640*480

Duración del video	entre 2 segundos. por defecto 10 segundos
---------------------------	---

SENSOR

Sensor ON/OFF	ON (= por defecto): la cámara dispara con el movimiento. OFF : la cámara no dispara con el movimiento.
Sensibilidad	Automático (= por defecto) / Baja / Normal / Alta Con una sensibilidad muy baja el sensor reacciona con mayor sensibilidad a los movimientos de pequeños objetos; mayor estándar de detección; el sensor puede diferenciar mejor entre el calor corporal y la temperatura exterior; la cámara dispara con más frecuencia. Con el ajuste «Automático», el sensor se adapta automáticamente a la temperatura exterior.
Tiempo de operación	Si no se elige ningún tiempo de trabajo (ON = por defecto) la cámara dispara siempre en el modo activo. Si hay un tiempo de trabajo ajustado (ON), la cámara solamente dispara durante el periodo de tiempo establecido en la cámara. Para establecer el tiempo de trabajo confirme el modo con «OK» y modifique el ajuste con las teclas ARRIBA / ABAJA . Posee el siguiente comando para las teclas IZQUIERDA / DERECHA para ajustar el periodo de espera. Si hay un tiempo de trabajo ajustado en la cámara, esto dispara solamente durante el periodo establecido.
Intervalo de disparo	Determine el espacio de tiempo entre cada disparo (incl. el tiempo de enf. c.) que puede ser de 1 segundo a 60 minutos (por defecto 10 segundos). No se puede activar simultáneamente el modo de cámara rápida y el intervalo de disparo.
Cámara rápida	OFF (= por defecto) ON : Através y pulse «OK» para establecer el intervalo. Se pueden configurar los intervalos de 1 a 61, pero que cinco intervalos no se aplican. Al ajustar el modo de cámara rápida se desconecta el sensor PIR de la cámara. La cámara captura fotografías

y videos automáticamente en los periodos A y B que ha establecido el usuario (por defecto 5 minutos). Intervalo que se puede configurar desde 1 minuto hasta 24 horas.

MÓVIL

Tamaño de envío de imágenes	Imagen S: tamaño de imagen pequeño 640 x 480 ~50 kb > 1 MONECA Imagen M: tamaño de imagen mediano 1024 x 768 ~80 kb > 1 MONECA Imagen L: Calidad máxima 1280 x 960 ~50 kb > 2 MONECAS
Máx. de fotos/día	Ilimitado (= por defecto). Se puede enviar un número limitado de imágenes. Opcionalmente se pueden ajustar desde 1 hasta 99 imágenes al día. Todas las imágenes captadas se guardan siempre en el tarro SD.

AJUSTES

Idioma	Inglés (= por defecto), alemán, español, italiano, noruega, ruso, neerlandés, sueco, polaco
Pila	Ajuste el tipo de pila AA (= por defecto) o batería 18650 en función de los pilas o baterías que haya insertado.
Fecha/hora	Horas/minutos, día/mes/año Nota: si la fecha se ajusta mal, puede aparecer incorrectamente en otros ajustes.
Contraseña	OFF (= por defecto): el cámara no está protegida por contraseña ON: Atovelo y pulse OK para introducir una contraseña (sólo los números de 0 a 9) para proteger la cámara. Nota: por motivos de seguridad, si ha olvidado la contraseña actualmente podrá conectar con un host de firmware.
Tarjeta SD ilimitada	OFF (= por defecto): si la tarjeta SD está llena, no podrá seguir capturando o enviando imágenes ON: Atovelo y pulse OK para que la cámara borre las fotografías y los videos más antiguos cuando la memoria SD esté llena y pueda seguir capturando imágenes

Formato de imagen	4:3 (- por defecto) o 16:9
Formatear la tarjeta SD	Confirme «ejecutar» y «sí» con «OK» para formatear la tarjeta SD y se borrará definitivamente todos los imágenes y videos de la tarjeta SD.
Marca de tiempo	Creee clicos o bloques de marca de tiempo en la fotografía (- por defecto) o no (OFF).
Restablecer la cámara	Confirme «ejecutar» y «sí» con «OK» para restablecer los ajustes de cámara a los parámetros de fábrica. Una vez establecido, lo control debe aplicarse y no volverse de nuevo.
Versión	Muestra la versión de firmware y el H/W de la cámara.

Ajuste a distancia (teléfono móvil, ordenador)

Los clientes PREMIUM pueden cambiar los ajustes de cámara a o standio a través de **➡ CÁMARAS > Controles > CÁMARA**.

Especificaciones técnicas

Lente	1/3.58mm F7.0(2.8-7.0)-49mm F5.6- 3mm F6.3(2.8-7.0) de montaje
Tiempo de disparo	1/30-1/4000s
Tarjeta SD	4GB-32GB
Modo	Fotografía, vídeo, etc.
Resolución de Imagen y tamaño	5MP 5MP 12MP 4.3" 4.3" 4.3"
Número de capturas	1-9
Resolución de vídeo y duración	640x360 1280x720 1920x1080 / 5s-60s
Nombre de la cámara	ICP2
Intervalo de disparo	1s-60m
Marca de tiempo	ON/OFF
Tiempos de trabajo	ON/OFF
Temperatura de funcionamiento	-20°C-60°C

Masseprozent Quecksilber) nicht als 0,002 Masseprozent Cadmium oder mehr als 0,004 Masseprozent Blei enthalten, befindet sich unter dem Mülltrennen-Symbol die chemische Bezeichnung des jeweils eingesetzten Schadstoffes – dabei steht „Cd“ für Cadmium, „Pb“ steht für Blei, und „Hg“ für Quecksilber.

Informationen zu Elektro- und Elektronikgeräten

Die nachfolgenden Hinweise fordern sich an private Haushalte, die elektro- und/oder Elektronikgeräte nutzen. Bitte beachten Sie diese wichtigen Hinweise im Interesse einer umweltgerechten Entsorgung von Altgeräten sowie Ihrer eigenen Sicherheit.

Hinweise zu Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und zur Bedeutung des Symbols nach Anhang 3 zum ElektroG:

Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungs-/Abfallschlackhof getrennten Bauschlackhof zu zuführen, elektro- und elektronikgeräte dürfen daher nicht als unsortierter Siedlungs-/Abfallschlackhof beseitigt werden und gehören insbesondere nicht in den Hausmüll. Wie man sich diese Altgeräte getrennt zu sammeln und etwa über eine örtlicher Sammel- und Rückgabesysteme zu entsorgen.

Besitzer von Altgeräten haben zudem Altbatterien und Altklimakompressoren, die nicht vom Altgerät unterflossen sind, vor der Abgabe an eine Erfassungssstelle/Sammelstelle von diesem zu trennen. Letzteres gilt nicht soweit die Altgeräte noch § 14 Absatz 5 Satz 2 und ElektroG im Rahmen der Optimierung der öffentlichen „Leichter“ Entsorgungsträger zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von oder an Altgeräten separat werden, um diese für die Wiederverwendung



vorzubereiten. Anhand des Symbols nach Anlage 3 zum ElektroG können Besitzer Altgeräte erkennen, die am Ende ihrer Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungs-/Hausabfall zu entsorgen sind. Das Symbol für die getrennte Bauschlackhof von elektro- und Elektronikgeräten stellt eine durch gestrichelte Abfallform auf Bäumen dar und ist wie folgt dargestellt:

Anhand des Symbols nach Anlage 3 zum ElektroG können Besitzer Altgeräte erkennen, die am Ende ihrer Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungs-/Hausabfall zu entsorgen sind. Das Symbol für die getrennte Bauschlackhof von elektro- und Elektronikgeräten stellt eine durch gestrichelte Abfallform auf Bäumen dar und ist wie folgt dargestellt:

Hinweise zu den Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten:

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch Örentlich-rechtlicher Entsorgungsträger eingerichteten und z. z. Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Gegebenenfalls ist dort auch eine Abgabe von elektro- und elektronischen zum Zwecke der Wiederverwendung der Geräte möglich. Höhere Informationen hierzu erhalten Sie von der jeweiligen Sammel- bzw. Rücknahmestelle. Unter dem folgenden Link besteht die Möglichkeit, einen Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen anzuzeigen zu lassen:

<https://www.eur-systems.de/de/verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>.

Hinweis zum Datenschutz

Auf zu entsorgender Altgeräten beruhen vor teilweise sensible personenbezogene Daten (etwa auf einem PC oder einem Smartphone), die nicht in die Hände Dritter gelangen dürfen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass Benutzer von Altgeräten eigenverantwortlich für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten sorgen müssen.

Hinweis zu unserer WEBB-Registrierungsnummer

Wir sind bei der Stiftung Elektro Altgeräte Register (deno Strauß Str. 7 90631 Litzl als Hersteller von Elektro- und/oder Elektronikgeräten registriert Nr. 47557046

Verpackung

Geben Sie Poppel, Poppel- und Karton zum Adapter, Folien in die Werkstoff-Sammlung.

Angaben zur Funkaussendung:

Frequenz- band	Bezeichnung	frequenzbereich [MHz]		Ausgangs- leistung
		canal	channel	
1	2100	1970 – 1980	2100 – 2170	23 dBm
3	7330	1710 – 1735	7335 – 7410	23 dBm
5	833	874 – 889	889 – 894	23 dBm
7	2500	2500 – 2570	2520 – 2590	23 dBm
20	830	832 – 862	791 – 817	23 dBm

Konformitätserklärung

ICU Server GmbH Göttinger Str. 2, 53174 Zettersdorf-Göttinger erklärt, dass dieses Gerät den geltenden Anforderungen und den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter:

<https://icuserver.com/support/downloads/notes/440079/682>

ICUserver GmbH
Görtschelgasse 2
53111 Hennef (Eifel) Ortsteil
Aulrich

icuserver

www.icuserver.com
= Nicht-InfoBase-verbund

Geschäftsführer: Hubert Thold Weiss

JID-Nummer: A-1043215415

menschennummer: 114590365
menschenricht: Landesgericht St. Pölten

ISO 3-Nummer: A-10081000088887
JIDs

Deutschland DE57725085

Österreich A0085750794

Polen 100032159796

Polen A05253282285

Spanien ESND0882507E

tschechische Republik C02284350008

Vereinigtes Königreich GB005102602

Web: Nr. DE 47661045

Burka: DE 2008405

UICID: DE438595102077

NOTIZEN

www.icuserver.com



Caution:

This device complies with Part 15 of the FCC rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications or change to this equipment. Such modifications or change could void the user's authority to operate the equipment.

This radio transmitter (identify the device by certification number or model number if Category II) has been approved by Industry Canada to operate with the antenna types listed below with the maximum permissible gain indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.